

REPUBLIC OF VANUATU

TELECOMMUNICATIONS (FEES AND CHARGES)

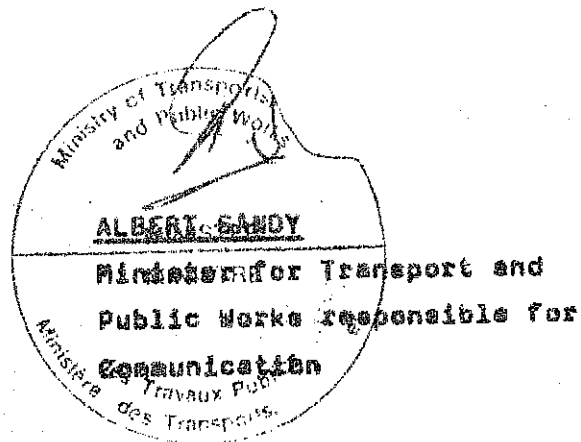
ORDER No. 19 OF 1983

To prescribe fees and charges for certain telecommunications services.

IN EXERCISE of the power contained in section 26 of the Telecommunications Act No. 26 of 1982, I hereby make the following Order :-

1. In respect of the several matters contained in Schedules 1, 2, 3, 4 and 5, there shall be paid to the Government of the Republic of Vanuatu the several sums for the fees and charges specified in those Schedules.
2. This Order shall come into force on the 1st day of July, 1983.

MADE at Port Vila this 9th day of June, 1983.



REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N°19 DE 1983

SUR LES TELECOMMUNICATIONS (TAXES ET REDEVANCES)

relatif aux taxes et redevances exigibles au titre des divers services de télécommunication.

LE MINISTRE DES COMMUNICATIONS ET DES TRAVAUX PUBLICS :

VU l'article 26 de la loi n° 26 de 1982 sur les télécommunications,

ARRETE :

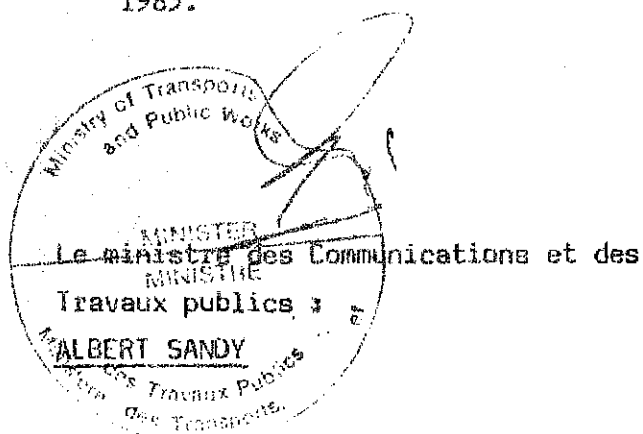
ARTICLE 1er Il est dû au Gouvernement de la République de Vanuatu, au titre des services visés aux annexes 1, 2, 3, 4 et 5 des présentes, les taxes et redevances spécifiées auxdites annexes.

ARTICLE 2 Le présent arrêté entrera en vigueur le 1er juillet 1983.

FAIT à Port-Vila le

9, Juin

1983.



SCHEDULE 1

TELEPHONE FEES AND CHARGES

PART A SERVICE CONNECTION FEES

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| 1. For each exchange line, external extension, tie line or private line (leased circuit) installed in premises within a radial distance from the exchange of 2 Km | |
| (a) Where a connection and the associated installation already exist and are taken over from the previous subscriber and without a alteration or removal of telephone apparatus. | 2,200 |
| (b) Where a connection and the associated installation including the external wiring already exist but the telephone apparatus has to be installed or removed to another position. | 4,000 |
| (c) In all other cases | 14,000 |
| 2. For each exchange line, external extension or private line (Leased circuit) installed in premises beyond a radial distance from the exchange of 2 Km where there has been no previous connection. | |
| The fee prescribed in the proceeding paragraph (c) plus, for each 100 metres or part thereof of the route distance measured from the perimeter of the said standard to the said premises. | 1,000 |
| 3. For a Private Radio Circuit between any two points within the country, Terminal to Terminal | 14,000 |
| 4. For Private line (leased circuit) between two or more exchange areas the fee shall be the cumulative amount due from each exchange area plus the radio fee. | |
| 5. For Telex lines to all locations within the country not exceeding 2 Km from a telephone exchange. | 14,000 |

| | | | |
|-----|-----|--|--------|
| 6. | (a) | For parallel extension instrument | 2.200 |
| | (b) | For Plug & Socket comprising one bell one plug and two sockets | 2.400 |
| | (c) | For each extra socket | 2.000 |
| | (d) | For each Plan set instrument including the main or other instrument with inter-communication | 3.600 |
| 7. | | For each private manual branch exchange or house exchange system including power supply and distribution box with | |
| | (a) | up to 6 extensions | 5.500 |
| | (b) | up to 12 extensions | 8.200 |
| | (c) | up to 25 extensions | 11.000 |
| | (d) | up to 50 extensions | 13.800 |
| | (e) | more than 50 extensions by special negotiation | |
| 8. | | For each private automatic branch exchange including power supply and distribution box or frame with - | |
| | (a) | up to 10 m extensions | 8.200 |
| | (b) | up to 25 extensions | 13.800 |
| | (c) | 26 to 60 extensions | 22.000 |
| 9. | (a) | For each temporary exchange line connection - where service can be provided by means of an existing line or where not more than 100 metres of line and no new poles are required | 3.850 |
| | (b) | For each temporary radio leased circuit | 2.000 |
| | (c) | For a temporary leased circuit between two or more exchange areas the fee shall be the cumulative amount due from each exchange area plus radio charges | |
| 10. | | For VHF Subscriber Radio Telephone | 14.000 |

PART B ANNUAL RENTALS

| | | | |
|----|--|---|--------|
| 1. | | For each exchange line connection including a standard telephone instrument, where fitted | 12.000 |
|----|--|---|--------|

2. For each internal extension or parallel extension without intercommunication 3,600
3. For each socket connection 1,200
4. For each Plan Set extension or House Exchange System extension or other extension with intercommunication facilities and for each extension other than a parallel extension, connected to a private manual branch exchange 6,000
5. For each private automatic branch exchange extension other than a parallel extension 8,400
6. For each external extension, the charge prescribed for the extension instrument plus a line rental of -
 - (a) For the first 100 metres of line or part thereof within a standard area 1,000
 - (b) For each additional 500 metres or part thereof within a standard area 2,000
 - (c) In all other cases, for each 100 metres or part thereof of the route distance measured from the perimeter of the said standard area to the said premises 1,000
7. For each private line leased for private telephone, data or other telecommunication purposes where both premises are within the same exchange area and not connected to the public telephone system -
 - (a) For the first 500 metres, or part thereof of local wiring or the first 500 metres or part thereof measured from the distribution frame of an exchange for each main cable pair used for such private line. 36,000
 - (b) For each additional 500 metres or part thereof within a standard area 10,000
 - (c) For a private telegraph or data circuit up to 50 Baud between two or more exchange areas the rental shall be the amount due from each exchange area plus radio circuit charges as follows -

| | | |
|-----------|------|--------|
| Santo | Vatu | 30,000 |
| Malekula | Vatu | 24,000 |
| Tanna | Vatu | 12,000 |
| Erromango | Vatu | 6,000 |
 - (d) For Telex line to all locations 36,000

- (e) For a private voice or data circuit over 50 Baud between two or more exchange areas the rental for the radio portion of the circuit shall be as follows:

| | | |
|-----------|------|---------|
| Santo | Vatu | 720,000 |
| Malekula | Vatu | 576,000 |
| Tanna | Vatu | 288,000 |
| Erromanga | Vatu | 144,000 |

8. Private manual branch exchanges (hereinafter referred to as PMBXs) -

- (a) For Government owned PMBXs the hiring and maintenance charges shall be included in the rental prescribed herein for extensions.

- (b) For Subscribers owned PMBXs, maintenance charge for PMBXs with capacity for -

| | |
|---|--------|
| (i) up to 6 extensions | 6,000 |
| (ii) 7 to 12 extensions | 12,000 |
| (iii) 13 to 25 extensions | 24,000 |
| (iv) 26 to 60 extensions | 60,000 |
| (v) more than 60 extensions by special negotiation. | |

Provided that additional charges based on installed cost shall be payable for any spare parts or apparatus required for repairs or replacements.

9. Private automatic branch exchanges (hereinafter referred to as PABXs)

- (a) For Government - owned PABXs the hiring and maintenance charges shall be included in the rental prescribed herein for extensions.

- (b) For subscriber - owned PABXs, maintenance charges for the PABX with capacity for -

| | |
|---|---------|
| (i) up to 10 extensions | 18,000 |
| (ii) 11 to 25 extensions | 48,000 |
| (iii) 26 to 60 extensions | 120,000 |
| (iv) more than 60 extensions by special negotiation | |

Provided that additional charges based on installed cost shall be payable for any spare parts or apparatus required for repairs or replacements.

10. For Subscriber - owned extension instruments connected to a PMBX or PABX, maintenance charges for -
 - (a) each 4 wire telephone or telephone with recall button 3.000
 - (b) each standard telephone instrument 2.400

11. Subscriber - owned Plan Sets, House Exchange or inter-communications systems, maintenance charge for each instrument, including associated power supply 3.600

12. For a telephone instrument fitted with a key pad in lieu of a circular dial -

The rental prescribed herein for a standard exchange line or extension instrument as the case may be plus an additional annual charge of 2.000

13. For VHF subscriber radio connected to a telephone exchange 15.000

14. For solar panel for VHF installation 5.000

15. VHF Subscribers are required to provide their own power source of approved design

16. For Temporary Service under Article 9 or Part A
 - (a) For a temporary exchange line for a period not exceeding four weeks 2.400

Provided that a temporary connection required or retained for a period exceeding four weeks shall be deemed to be a standard connection for which the standard connection fees and annual rental charges shall be payable.

- (b) A temporary leased radio circuit will be charged for the actual period used as a proportion of the annual charge, with a minimum of 2 days
- (c) For a temporary leased circuit between two exchange areas the rental shall be the cumulative amount due from each exchange area plus radio charges

PART C TRANSFER FEES AND MISCELLANEOUS CHARGES

1. Transferring an exchange line, VHF Telephone, external extension, tie line or private line to another building which must have existing cable distribution, including the cost of shifting the telephone instrument or main instrument if any 4.200
2. Transferring any telephone instrument, extension bell or socket connection from one room to another within the same building 2.400
3. Transferring any telephone instrument extension bell or socket connection from one place to another within the same room 1.000
4. For testing or fitting subscriber's telephone instrument of approved design and recovering Government-owned telephone instrument 1.000
5. Change of telephone number at subscribers request 1.500
6. For a temporary disconnection and restoration of a disconnected exchange line 1.500
7. (a) For each additional entry after the first in the telephone Directory, per line, per issue 1.000
(b) For each entry in the Telephone Directory in bold type, per issue 1.000
Provided that each subscriber shall be provided with one standard entry consisting of one line in the Directory for each exchange line rented.
(c) Subscribers who do not wish to have their numbers published in the Telephone Directory shall pay an ex-directory (silent number) charge, per issue of 2.500

PART D CALL CHARGES

1. (a) Local calls between subscriber connected to the same automatic exchange 12
(b) Calls between subscriber in Vila and subscribers in Luganville per 24 seconds 12

- (c) Calls from Radio Subscribers: the above fees multiplied by 2
2. Calls connected by an operator to and from ship and teleradio stations including VHF teleradio stations.
- (a) for the first 3 minutes or part thereof 120
 - (b) for each additional minute or part thereof 40
3. Internal Trunk calls connected by an operator -
- (a) for the first 3 minutes or part thereof 120
 - (b) for each additional minute of part thereof 40
4. International Calls - such charges as shall be authorised by the Minister from time to time in accordance with any agreement entered into by or on behalf of the Vanuatu Government
5. Advice of Duration and Call charge - For advice of the charge of an operator - ;connected call, in addition to any other charges payable for the call 20
6. Personal collect and fixed time Calls connected by an Operator -
- An additional charge equivalent to one minute of the appropriate call charge.
- Provided that the personal call fee is payable whether or not the called person is available.
7. Verification of Call Charges -
- (a) for checking call metering equipment 200
 - (b) for providing daily meter readings at subscribers request (per day) 50
 - (c) for providing a printed record of metered calls at subscribers request for a period not exceeding two weeks 500
- and in addition, per day 50

Provided that the fees prescribed in this article shall be remitted if the records or equipment of the Posts and Telecommunications Department are found to be faulty or in error.

8. For calls from Post Offices over RSS Circuits
per minute

- | | |
|----------------------|----|
| (a) to Vila numbers | 24 |
| (b) to Santo numbers | 48 |

SCHEDULE 2

RADIO LICENCE FEES

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| (a) Licence to establish and use a station for radiocommunication using non-commercial HF frequencies - | |
| (i) Private non-commercial | 10.000 |
| (ii) Government | 5.000 |
| (b) Licence to establish and use a station for radiocommunication using VHF frequencies - | |
| (i) Private non-commercial | 5.000 |
| (ii) Government | 5.000 |
| (c) Licence to persons already in possession of a licence under (c), to establish additional stations for radiocommunication using commercial frequencies, for each station in addition to the first two | 11.000 |
| (d) Licence to establish a station in a network of Government stations for radiocommunication using a dedicated assigned frequency | 3.000 |
| (e) Licence to establish and use a station for radiocommunication on board a ship using maritime service frequencies - | |
| (i) Commercial trading vessels over 25 metres register length | 10.000 |
| under 25 metres registered length | 5.000 |
| (ii) Tourist passenger vessel | 3.000 |
| (iii) Water taxi | 2.000 |
| (iv) Private pleasure craft | 1.000 |
| (v) Government ship station | 3.000 |
| (f) Amateur Licence | |
| (i) full unrestricted | 1.000 |
| (ii) Novice restricted | 500 |
| (iii) VHF restricted | 500 |
| (g) Citizens band station | 200 |
| (h) Land Mobile Network base station | 3.000 |
| each mobile station | 3.000 |

SCHEDULE 3

FEE PAYABLE IN RESPECT OF EXAMINATIONS FOR CERTIFICATES

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| 1. Examinations for 1st Class and 2nd Class Radiotelegraph Operators certificate | |
| Technical test (sections a, b and c) | 300 |
| Morse and telephone operating (sections d and e) | 300 |
| Regulations, etc. (section f, g and h) | 300 |
| 2. Examinations for Radiotelegraph Operator's Special Certificate | |
| Morse and telephone operating (sections a and e) | 250 |
| Practical and technical test (sections b, d and f) | 250 |
| Regulations (section c) | 250 |
| 3. Examination for Radiotelephone Operator's Certificate | |
| Technical (section a) | 200 |
| Operating and practical (section b and c) | 200 |
| Regulations (section d) | 200 |
| 4. Examination of restricted Radiotelegraph Operator's Certificate | |
| Operating and practical (sections a and b) | 200 |
| Regulations (section c) | 200 |
| 5. Amateur and Novice Amateur Operator's Certificate | |
| Morse operating (section a) | 150 |
| Technical (section b) | 150 |
| Regulations (section c) | 100 |

SCHEDULE 4

RATES FOR INLAND TELEGRAMS

| | <u>Vatu</u> |
|---|-------------|
| Telegrams - per ordinary word | 5 |
| per urgent word | 10 |
| Ship and inland telegrams via Radio Malapoa per word | 25.5 |

SCHEDULE 5

HOURLY RATES FOR WORK DONE FOR OUTSIDE PARTIES

| | | <u>Vatu</u> |
|-------------|---|-------------|
| Staff Level | 6 | 1,100 |
| | 5 | 825 |
| | 4 | 550 |
| | 3 | 385 |
| | 2 | 275 |
| | 1 | 155 |

With a minimum charge of Vatu 500

ANNEXE 1

TAXES ET REDEVANCES TELEPHONIQUES

TITRE A - TAXE DE RACCORDEMENT

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| 1. Installation d'une ligne reliée au central, d'une ligne extérieure ou ligne privée (y compris les circuits loués en permanence), dans des locaux situés dans un rayon de 2 kilomètres du central : | |
| a) effectuée à partir d'un branchement et d'installations existants au nom de l'abonné précédent, sans modification ou déplacement de l'installation téléphonique : | 2.200 |
| b) effectuée à partir d'un branchement et d'installations existants, y compris le montage extérieur, avec pose ou déplacement de l'installation téléphonique : | 4.000 |
| c) dans tous les autres cas : | 14.000 |
| 2. Installation d'une ligne reliée au central, d'une ligne extérieure ou ligne privée (y compris les circuits loués en permanence), dans des locaux situés dans un rayon de plus de 2 kilomètres du central, en cas de premier branchement : montant de la taxe fixée à l'alinéa c), augmentée au titre de chaque centaine (ou fraction de centaine) de mètres d'acheminement du périmètre du central jusqu'aux locaux, d'une somme de : | 1.000 |
| 3. Installation d'un circuit radiotéléphonique privé entre deux points situés dans le territoire, de point terminal à point terminal : | 14.000 |
| 4. Installation d'une ligne privée (circuit loué en permanence) entre deux zones de rattachement ou plus : la taxe exigible cumule la somme due à chaque zone et la taxe radiotéléphonique. | |
| 5. Installation d'une ligne télex en tout point du territoire, dans les 2 kilomètres d'un central téléphonique : | 14.000 |
| 6. a) Postes supplémentaires en parallèle, par poste : | 2.200 |
| b) Ensemble : fiche/prise, comprenant une sonnerie, une fiche et deux prises : | 2.400 |
| c) prise supplémentaire, par prise : | 2.000 |
| d) standard à ligne unique, comprenant l'appareil principal et l'intercom : | 3.600 |

7. Installation manuelle d'abonné avec postes supplémentaires ou installation privée avec accès au réseau public, y compris la source d'alimentation et un distributeur de :
- a) 6 postes au plus : 5.500
 - b) 12 postes au plus : 8.200
 - c) 25 postes au plus : 11.000
 - d) 50 postes au plus : 13.800
 - e) plus de 50 postes, sur arrangement spécial.
8. Installation automatique d'abonné avec postes supplémentaires, y compris la source d'alimentation et un distributeur ou répartiteur de :
- a) 10 postes au plus : 8.200
 - b) 25 postes au plus : 13.800
 - c) 26 à 60 postes : 22.000
9. a) Raccordement temporaire de ligne, effectué à partir d'une ligne existante ou avec moins de 100 mètres de ligne et sans nouveaux poteaux : 3.850
- b) Par circuit radiotéléphonique temporaire : 2.000
- c) Par circuit loué de façon temporaire entre 2 zones de rattachement ou plus : la taxe exigible cumule la somme due à chaque zone et la taxe radiotéléphonique.
10. Par radiotéléphone en liaison VHF : 14.000

TITRE B - REDEVANCES ANNUELLES

- 1. Par raccordement de ligne au central, comprenant un appareil téléphonique classique en place : 12.000
- 2. Par poste supplémentaire, interne ou en parallèle, sans intercommunication : 3.600
- 3. Par branchement de prise : 1.200
- 4. Par standard à ligne unique avec intercom, par installation privée avec accès au réseau public, par poste supplémentaire avec intercom et par poste supplémentaire, autre qu'un parallèle, relié à une installation manuelle d'abonné avec postes supplémentaires : 6.000
- 5. Par installation automatique d'abonné avec postes supplémentaires, autres qu'en parallèle : 8.400

6. Par installation supplémentaire extérieure : montant de la taxe prescrite pour l'appareil supplémentaire plus une redevance de ligne calculée comme suit -
- a) au titre de la première centaine (ou fraction de centaine) de mètres, dans une zone normalisée : 1.000
 - b) au titre de chaque portion supplémentaire de 500 mètres (ou moins de 500 mètres), dans une zone normalisée : 2.000
 - c) dans tous les autres cas, au titre de chaque centaine (ou fraction de centaine) de mètres d'acheminement du périmètre de la zone susdite jusqu'aux locaux : 1.000
7. Par ligne privée louée à des fins, à des fins téléphoniques, de transmission de données ou autres fins, lorsque les points terminaux sont situés dans la même zone de rattachement et ne sont pas reliés au réseau public :
- a) pour les 500 premiers mètres (ou moins) du montage local ou pour les 500 premiers mètres (ou moins) mesurés à partir du répartiteur d'un central, par paire en câble utilisée pour cette ligne privée : 36.000
 - b) par portion supplémentaire de 500 mètres (ou moins), dans une zone normalisée : 10.000
 - c) par télégraphe privé ou circuit de données d'un maximum de 50 bauds, entre deux zones de rattachement ou plus ; la taxe exigible cumule la somme due à chaque zone et les taxes de circuit radiotéléphonique suivants :-

| | |
|-----------|-----------|
| Santo | 30.000 VT |
| Malakula | 24.000 VT |
| Tanna | 12.000 VT |
| Erromango | 6.000 VT |
 - d) par ligne télex, en tout lieu du territoire 36.000
 - e) par circuit téléphonique ou de transmission de données de plus de 50 bauds entre deux zones de rattachement ou plus; la taxe pour la partie radiotéléphonique du circuit est la suivante -

| | |
|-----------|------------|
| Santo | 720.000 VT |
| Malakula | 576.000 VT |
| Tanna | 288.000 VT |
| Erromango | 144.000 VT |
8. Installation manuelle d'abonné avec postes supplémentaires (ci-après visée sous le sigle PMBX) :
- a) dans le cas de PMBX d'Etat, les redevances et taxes d'entretien sont comprises dans la redevance prescrite au présent tarif pour les postes supplémentaires.
 - b) dans le cas de PMBX appartenant à des abonnés, les frais d'entretien sont calculés comme suit, en fonction de la taille de l'installation :

| | | |
|------|--|--------|
| i) | maximum de 6 postes : | 6.000 |
| ii) | de 7 à 12 postes : | 12.000 |
| iii) | de 13 à 25 postes : | 24.000 |
| iv) | de 26 à 60 postes : | 60.000 |
| v) | plus de 60 postes sur arrangement spécial. | |

Il est toutefois entendu que les pièces ou appareils requis lors des réparations ou des remplacements sont facturés au coût de leur installation.

9. Installation automatique d'abonné avec postes supplémentaires (ci-après visée sous le sigle PABX)

a) dans le cas de PABX d'Etat, les redevances et taxe d'entretien sont comprises dans la redevance prescrite au présent tarif pour les postes supplémentaires.

b) dans le cas de PABX appartenant à des abonnés, les taxes d'entretien sont calculées comme suit, en fonction de la taille de l'installation :

| | | |
|------|--|---------|
| i) | maximum de 10 postes : | 18.000 |
| ii) | de 11 à 25 postes : | 48.000 |
| iii) | de 26 à 60 postes : | 120.000 |
| iv) | plus de 60 lignes (sur arrangement spécial). | |

Il est toutefois entendu que les pièces ou appareils requis lors des réparations ou des remplacements sont facturés au coût de leur installation.

10. Par poste supplémentaire relié à un PMBX ou à un PABX appartenant à un abonné, les taxes d'entretien sont les suivantes :

| | | |
|----|--|-------|
| a) | par un circuit téléphonique à quatre fils ou par téléphone avec bouton de rappel : | 3.000 |
| b) | par appareil téléphonique classique : | 2.400 |

11. Standards à ligne unique avec intercom et installations privées avec accès au réseau public ou intercom, appartenant à l'abonné : les taxes d'entretien par appareil, y compris la source d'alimentation associée, s'élèvent à : 3.600

12. Par appareil téléphonique équipé d'un clavier au lieu du cadran circulaire classique : la redevance prescrite au présent tarif pour une ligne téléphonique classique ou pour un appareil supplémentaire, selon le cas, plus une redevance annuelle de : 2.000

13. Pour les abonnés du radiotéléphone en liaison VHF avec un central téléphonique : 15.000

14. Par panneau solaire alimentant une installation VHF : 5.000

15. Les abonnés VHF doivent disposer de leur propre source d'alimentation, d'une conception agréée.

16. Raccordement temporaire, visé à l'article 9 ou au titre A -

a) par ligne installée pour une période n'excédant pas 4 semaines : 2.400

Il est entendu qu'un raccordement temporaire requis ou maintenu au-delà de 4 semaines est réputé permanent ; les taxes et redevances normales sont alors exigibles.

b) un circuit radiotéléphonique loué de façon temporaire est facturé pour la période d'utilisation réelle, au prorata de la redevance annuelle ; la durée d'utilisation minimum est de deux jours ;

c) dans le cas d'un circuit loué de façon temporaire entre deux zones de rattachement, la redevance cumule la somme due à chaque zone et la taxe radiotéléphonique.

TITRE C - TAXES DE TRANSFERT ET FRAIS ACCESSOIRES

1. Transfert d'une ligne, d'un téléphone VHF, d'un poste extérieur, d'une ligne privée dans un autre bâtiment équipé de câbles de distribution, y compris le coût de déplacement des appareils téléphoniques ou le cas échéant, de l'appareil principal : 4.200
2. Déplacement de tout appareil téléphonique, de sonnerie supplémentaire ou de prise d'une pièce à l'autre, dans le même bâtiment : 2.400
3. Déplacement d'un appareil téléphonique, d'une sonnerie supplémentaire ou d'une prise d'un endroit à un autre dans la même pièce : 1.000
4. Vérification ou installation d'un appareil téléphonique de conception agréée appartenant à un abonné et reprise de l'appareil téléphonique d'Etat : 1.000
5. Changement du numéro de téléphone, sur requête de l'abonné : 1.500
6. Rebranchement d'une ligne temporairement coupée : 1.500
7. a) par inscription supplémentaire, outre celle figurant à l'annuaire téléphonique, par ligne et par édition : 1.000
b) par inscription supplémentaire dans l'annuaire téléphonique, en caractères gras, par édition : 1.000

Il est entendu que chaque abonné a droit à une inscription classique d'une ligne dans l'annuaire pour chaque ligne téléphonique louée.

- c) Les abonnés qui ne souhaitent pas voir leur numéro publié à l'annuaire téléphonique doivent acquitter un droit de non-publication (numéro silencieux), par édition : 2.500

TITRE D - TAXES DE COMMUNICATION

1. a) Communication locale entre abonnés reliés au même central automatique : 12
- b) Communication entre les abonnés de Port-Vila et les abonnés de Luganville, toutes les 24 secondes : 12
- c) Communication entre les abonnés du radiotéléphone ; les taxes sus-mentionnées, multipliées par 2.
2. Communication passant par l'opératrice, entre les navires et les stations radiotéléphoniques, y compris les stations VHF :
- a) pour les trois premières minutes, ou pour toute fraction de ce temps : 120
- b) par minute supplémentaire, ou pour toute fraction de ce temps : 40
3. Conversation inter-urbaine passant par l'opératrice :
- a) pour les trois premières minutes ou pour toute fraction de ce temps : 120
- b) pour toute minute supplémentaire ou pour toute fraction de ce temps : 40
4. Communications du régime international :
- les droits sont fixés par le Ministre de façon ponctuelle, conformément aux accords auxquels l'Etat vanuatuan est partie.
5. Demande de conversation avec indication de durée et de tarif : appel passant par l'opératrice, outre les autres taxes exigibles pour la communication : 20
6. Appels personnels en PCV et appels à heure fixe passant par l'opératrice : une taxe supplémentaire, égale à une minute de la taxe de communication exigible.
- Il est entendu que les frais exigibles au titre des appels personnels sont dus que la personne appelée soit disponible ou non.
7. Vérification des taxes de communication
- a) vérification du compteur d'enregistrement d'appel : 200
- b) relevé quotidien de compteur, sur requête de l'abonné (par jour) : 50
- c) relevé imprimé des appels enregistrés sur requête de l'abonné et pour une période n'excédant pas deux semaines : 500
- par journée supplémentaire : 50

Il est entendu que les taxes prescrites au présent titre sont remises si les relevés ou l'équipement du service des Postes et Télécommunications s'avèrent erronés ou défectueux.

8. Appels passés à l'hôtel des Postes, sur circuit d'abonnement rural, RSS, par minute :

- | | |
|------------------------|----|
| a) numéros à Port-Vila | 24 |
| b) numéros à Santo | 48 |

ANNEXE 2

TARIF DES LICENCES RADIO

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| a) Licence pour l'installation et l'utilisation d'une station de radiocommunication utilisant des hautes fréquences non-commerciales : | |
| i) station privée et non-commerciale : | 10.000 |
| ii) station d'Etat : | 5.000 |
| b) Licence pour l'installation et l'utilisation d'une station de radiocommunication utilisant de très hautes fréquences : | |
| i) station privée et non commerciale : | 5.000 |
| ii) station d'Etat : | 5.000 |
| c) Licence délivrée aux personnes déjà titulaires d'une licence pour l'installation de stations supplémentaires utilisant des fréquences commerciales ; par station supplémentaire : | 11.000 |
| d) Licence pour l'installation d'une station de radiocommunication utilisant une fréquence assignée et fixe au sein d'un réseau de stations d'Etat : | 3.000 |
| e) Licence pour l'installation et l'utilisation d'une station de radiocommunication à bord d'un navire, utilisant des fréquences maritimes : | |
| i) navire marchand d'une longueur déclarée de plus de 25 mètres : | 10.000 |
| d'une longueur déclarée de moins de 25 mètres : | 5.000 |
| ii) paquebots de croisière : | 3.000 |
| iii) bateaux - taxis : | 2.000 |
| iv) bateaux de plaisance : | 1.000 |
| v) navires de la marine vanuatouane : | 3.000 |
| f) Licence d'amateur : | |
| i) licence générale : | 1.000 |
| ii) licence restreinte (débutant) : | 500 |
| iii) licence restreinte (VHF) : | 500 |
| g) station à fréquence publique ("Citizens band") : | 200 |
| h) réseau terrien mobile, station directrice fixe : | 3.000 |
| par station secondaire mobile : | 3.000 |

ANNEXE 3

DROITS EXIGIBLES LORS DES EXAMENS DONNANT ACCES A DES CERTIFICATS

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| 1. Examen pour l'obtention du certificat de radiotélégraphiste de première et deuxième classe : | |
| Examen technique (sections a, b et c) : | 300 |
| Fonctionnement en Morse et fonctionnement du téléphone (sections d et e) : | 300 |
| Règlements etc. (section f, g et h) : | 300 |
| 2. Examen pour l'obtention du certificat spécial de radiotélégraphiste : fonctionnement en Morse et fonctionnement du téléphone (section a et e) : | 250 |
| Examen technique et pratique (section b, d et f) : | 250 |
| Règlements (section c) : | 250 |
| 3. Examen pour l'obtention du certificat de radiotéléphoniste : | |
| Examen technique (section a) : | 200 |
| Fonctionnement et examen pratique (section b et c) : | 200 |
| Règlements (section d) : | 200 |
| 4. Examen pour l'obtention du certificat restreint de radiotélégraphiste : | |
| Fonctionnement et examen pratique (section a et b) : | 200 |
| 5. Certificat de radiotélégraphiste amateur et de radiotélégraphiste débutant : | |
| Fonctionnement en Morse (section a) : | 150 |
| Examen technique (section b) : | 150 |
| Règlements (section c) : | 100 |

ANNEXE 4

TARIF DES TELEGRAMMES INTER-ILES

| | <u>Vatu</u> |
|--|-------------|
| Télégramme : par mot ordinaire | 5 |
| par mot urgent | 10 |
| | |
| Télégramme intérieur adressé à des navires, par l'intermédiaire de Radio Malapoa, par mot | 25,5 |

ANNEXE 5

TAUX HORAIRE DU TRAVAIL EFFECTUE POUR DES TIERS

| | | <u>Vatu</u> |
|------------------------|---|-------------|
| Catégorie du personnel | 6 | 1.100 |
| | 5 | 825 |
| | 4 | 550 |
| | 3 | 385 |
| | 2 | 275 |
| | 1 | 155 |

Taux minimum de 500 Vatu.